

<i>Cloth</i>	{ <i>Cloths</i> <i>Clothes</i>	Piezas ó especies de paño, paños. Vestidos,
<i>Die</i>	{ <i>Dies</i> <i>Dice</i>	Cuños, sellos con que se acuña la moneda. Dados para el juego, cubos pequeños.
<i>Fish</i>	{ <i>Fishes</i> <i>Fish</i>	Cuando se indica número de peces. Cuando se expresa cantidad de pescado.
<i>Genius</i>	{ <i>Geniuses</i> <i>Genii</i>	Génios, en el sentido de hombres de talento. Génios, espíritus fabulosos.
<i>Index</i>	{ <i>Indexes</i> <i>Indices</i>	Indices, tablas de contenidos en las obras. Exponentes algebráicos.
<i>Pea</i>	{ <i>Peas</i> <i>Pease</i>	Guisantes, chícharos. (Cuando se expresa número.) Guisantes, chícharos. (Cuando se expresa cantidad.)
<i>Penny</i>	{ <i>Pennies</i> <i>Pence</i>	Peniques. Cuando se expresa cierto número determinado de monedas de un penique. Peniques. Cuando se determina cantidad.

10.—Some nouns, from the nature of the things expressed, cannot have a plural, such are the names of materials that can be weighed or measured: as.

Water (Agua.) *Tea* (Té.) *Wheat* (Trigo.) *Wool* (Lana.) *Milk* (Leche,) etc., etc.; but such words admit a plural when we wish to distinguish different kinds of the material meant, as. *Wines* (Vino, etc.)

11.—Some nouns have no singular: as.

<i>Aborigines</i>	Aborigen, nativo	<i>Morals</i>	La moral
	del suelo en que vive.		
<i>Amends</i>	Recompensa, compensación, satisfacción.	<i>Nones</i>	Nonas
<i>Annals</i>	Anales	<i>Nuptials</i>	Nupcias, Boda
<i>Antipodes</i>	Antípodas	<i>Nut-crackers</i>	Cascanueces
<i>Archives</i>	Archivos	<i>Oats</i>	Avena
<i>Arms (Weapons)</i>	Armas	<i>Obsequies</i>	Exequias, funerales
<i>Banns</i>	Amonestación, Bando, Proclama de casamiento	<i>Odds</i>	Desigualdad, Diferencia, Partida desigual, apuesta desigual

<i>Bellows</i>	Fuelle	<i>Pantaloons</i>	Pantalones
<i> Bettors</i>	Superiores	<i>Pincers</i>	Pinzas, Tenazas
<i>Billiards</i>	Billares	<i>Premises</i>	Predio rústico ó urbano, Casa, Tierra, Posesiones
<i>Bitters</i>	Amargo, licor amargo que entra en la composición de bebidas	<i>Proceeds (of a sale)</i>	Productos (de una negociación ó venta)
<i>Blues</i>	Diversos matices de color azul	<i>Scissors</i>	Tijeras
<i>Bowels</i>	Intestinos, entrañas	<i>Sessions* (of magistrates)</i>	Sesiones
<i>Breeches</i>	Calzones	<i>Shambles</i>	Matadero, Rastro
<i>Cattle</i>	Ganado	<i>Shears</i>	Tijeras grandes para diversos usos.
<i>Clothes</i>	Vestido, ropa de toda especie	<i>Snuffers</i>	Despabiladeras
<i>Compasses</i>	Compás	<i>Spectacles</i>	Anteojos, espejuelos
<i>Customs</i>	Costumbres, hábitos	<i>Statistics</i>	Estadística
<i>Drawers</i>	Calzoncillos	<i>Tactics</i>	Táctica
<i>Entrails</i>	Entrañas	<i>Thanks</i>	Gracias, homenaje de gratitud
<i>Fetters</i>	Grillos, esposas	<i>Tongs</i>	Tenazas
		<i>Trays</i>	Arteza, Bandeja, Azafate
			Calzones largos
<i>Goods</i>	Efectos, bienes, géneros, mercaderías	<i>Trowsers</i>	Vísperas, oficio divino
<i>Hatches *</i>	Cuarteles	<i>Victuals</i>	Vitualla, Comestibles
<i>Hose</i>	Bragas, Calzones, Yellows		Diversos matices de color amarillo
	Medias		

* *Hatches*—Cuarteles ó puertas que en los buques sirven para cerrar las escotillas.

* *Sessions*.—Llámase así en Inglaterra ciertas juntas de los magistrados de los Condados.

<i>Lees</i>	Hez, Sedimentos, <i>Manners</i>	Modales, Urbanidad
	Escorias	
<i>Lungs</i>	Pulmones	<i>Measles</i>
		Sarampión, (enfermedad)
<i>Mallows</i>	Malvas	<i>Molasses</i>
		Melaza, Melote, Miel

12.—Some nouns have the plural form; but a singular or plural meaning: as.

<i>Alms:</i> (Limosna, Caridad)	Used both as singular and plural
<i>Eaves:</i> (Socarrén, alero de tejado)	Now mostly plural
<i>Means:</i> (Medios)	Really plural; used both as singular and plural
<i>News:</i> (Noticias, Nuevas)	Really plural; now always singular
<i>Pains:</i> (Incomodidad, Fatigas, Inquietudes)	Really plural; used both as singular and plural
<i>Riches:</i> (Riqueza, Opulencia)	Always plural
<i>Tidings:</i> (Nuevas, Noticias)	Used both as singular and plural
<i>Wages:</i> (Salario, Sueldo, Paga)	Used both as singular and plural

Observation: A. The names of sciences ending in *ics* are plural in form but singular in meaning: as

<i>Acoustics</i>	Acústica	<i>Hydraulics</i>	Hidráulica
<i>Dynamics</i>	Dinámica	<i>Mathematics</i>	Matemáticas
<i>Economics</i>	Economía	<i>Physics</i>	Física
<i>GALLows</i>	(Horca, cadalso.)	Is singular number, plural form.	

13.—Most foreign nouns retain their foreign plurals: as.

SINGULAR	PLURAL	SIGNIFICADO ESPAÑOL
<i>Amanuensis</i>	<i>Amanuences</i>	Amanuense
<i>Animalculum</i>	<i>Animalcula</i>	Animalejo, Animalucho
<i>Antithesis</i>	<i>Antitheses</i>	Antitesis
<i>Apex</i>	<i>Apices</i>	Apice
<i>Axis</i>	<i>Axes</i>	Eje
<i>Basis</i>	<i>Bases</i>	Base, Basa
<i>Calculus</i>	<i>Calculi</i>	Cálculo, piedra en la vejiga
<i>Cherub</i>	<i>Cherubim</i>	Querubín
<i>Criterion</i>	<i>Criteria</i>	Criterio, Crítica
<i>Datum</i>	<i>Data</i>	Dato, Informe
<i>Dogma</i>	<i>Dogmata</i>	Dogma

SINGULAR	PLURAL	SIGNIFICADO ESPAÑOL
<i>Effluvium</i>	<i>Effluvia</i>	Efluvio
<i>Ellipsis</i>	<i>Ellipses</i>	Elipse
<i>Emporium</i>	<i>Emporia</i>	Emporio
<i>Erratum</i>	<i>Errata</i>	Errata
<i>Focus</i>	<i>Foci</i>	Foco
<i>Hypothesis</i>	<i>Hypotheses</i>	Hipótesis
<i>Lamina</i>	<i>Laminæ</i>	Lámina, Plancha
<i>Larva</i>	<i>Larvæ</i>	Larva
<i>Mausoleum</i>	<i>Mausolea</i>	Mausoleo
<i>Memorandum</i>	<i>Memoranda</i>	Memorial, Nota, Apuntamiento
<i>Nucleus</i>	<i>Nuclei</i>	Núcleo
<i>Oasis</i>	<i>Oases</i>	Oasis
<i>Phasis</i>	<i>Phases</i>	Fase
<i>Phenomenon</i>	<i>Phenomena</i>	Fenómeno
<i>Radius</i>	<i>Radii</i>	Radio
<i>Seraph</i>	<i>Seraphim</i>	Serafín
<i>Spectrum</i>	<i>Spectra</i>	Espectro
<i>Terminus</i>	<i>Termini</i>	Termino, Terminal
<i>Vertex</i>	<i>Vertices</i>	Vértice, Cima, Cumbre, Cenit

III. THE ARTICLE.

14.—An article is a word used before nouns to limit their signification.

I.—Classification:

Articles are divided in two classes, *definite* and *indefinite*.

The *definite article* is *the*, (*el*, *la*, *los*, *las*) which denotes some particular thing or things; as, *The pencil* (*el lápiz*). *The apples* (*las manzanas*.)

The *indefinite article* is *an* or *a* (*un*, *uno*, *una*.) which denotes one thing of a kind, but not any particular one; as,

A pencil, (*un lápiz*.) *An apple* (*una manzana*.)

Observations:

A.—*An* is employed whenever the following word begins with a consonant sound. The article *a* is used whenever the limited word begins with a vowel sound. Thus the consonant sounds of *W* and *Y*, even when expressed by other letter, require *a* and not *an* before them.

B.—Some grammarians consider the words *an* or *a* and *the* as distinguishing adjectives (*vide adjective*.)